



Rochester City School District

(585) 262-8100 | www.rcsdk12.org

Dr. Lesli Myers-Small
Superintendent of Schools
Rochester City School District

Dr. Shaun Nelms
Superintendent of East EPO

September 16, 2020

Dear Students and Families of the Rochester City School District,

In late August, Governor Cuomo announced that low- and moderate-risk fall sports could begin to practice and play beginning September 21, 2020, in NYS districts who have determined it feasible to host interscholastic athletics. These sports include girls tennis, cross country, girls swimming/diving, boys soccer, girls soccer, field hockey, and Unified Bowling.

Last week, the New York State Public High School Athletic Association announced that football, volleyball, and competitive cheer seasons are postponed until March 1, 2021, as a result of concerns associated with high-risk fall sports. As the State provides additional guidance, a determination on winter sports is forthcoming.

After careful consideration, the Rochester City School District decided that since we are in a fully remote learning environment, it would not be in the best interest of our students to participate in low- and moderate-risk fall sports at this time. Understanding the complexities of this fluid situation, we are hopeful that our students will be able to participate in a delayed season in March 2021, along with football, volleyball, and competitive cheer.

We understand that this is disappointing news to hear for our fall athletes and their families. While it was a difficult decision to make, just like our decision to begin the school year under the remote learning model, we believe it is the right course of action at this time to ensure the safety of students and staff. The District would like nothing more than to have each and every one of our students back in person, learning in classrooms and participating together in sports and extracurricular activities. However, in an urban district of our size, we feel that the decision to postpone fall sports is the most responsible one.

The health and well-being of our students and staff continue to guide us as our top priority, and we are committed to doing all that we can to support students and families in a remote environment. We are confident that we will move this District "Forward. Together. Now." We simply cannot do this work alone, and as our most valued partners, we hope you will join us in this effort.

Sincerely,

Lesli Myers-Small, Ed.D.
Superintendent of Schools

Shaun Nelms, Ed.D.
Superintendent, East EPO



Dr. Lesli Myers-Small
Superintendent of Schools
Rochester City School District

Dr. Shaun Nelms
Superintendent of East EPO

Septiembre 16, 2020

Apreciados Estudiantes y Familias del Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester:

A fines de agosto, el gobernador Cuomo anunció que los deportes de otoño de riesgo bajo y moderado podrían comenzar a practicarse y jugarse a partir del 21 de septiembre de 2020 en los distritos del Estado de Nueva York que han determinado que es factible albergar deportes interescolares. Estos deportes incluyen tenis para niñas, carreras de fondo, natación / buceo para niñas, fútbol para niños, fútbol para niñas, hockey sobre césped y bolos unificados.

La semana pasada, la Asociación Atlética de Escuelas Secundarias Públicas del Estado de Nueva York anunció que las temporadas de fútbol, voleibol y animadores competitivos se posponen hasta el 1 de marzo de 2021, como resultado de preocupaciones asociadas con los deportes de otoño de alto riesgo. A medida que el Estado proporcione orientación adicional, próximamente se tomará una decisión sobre los deportes de invierno.

Después de un estudio cuidadoso, el Distrito Escolar de la Ciudad de Rochester decidió que, dado que estamos en un entorno de aprendizaje completamente remoto, no sería lo mejor para nuestros estudiantes participar en deportes de otoño de bajo y moderado riesgo en este momento. Al comprender las complejidades de esta situación fluida, tenemos la esperanza de que nuestros estudiantes puedan participar en una temporada aplazada en marzo de 2021, junto con fútbol, voleibol y animadores competitivos.

Comprendemos que estas son noticias decepcionantes para nuestros atletas de otoño y sus familias. Si bien fue una decisión difícil de tomar, al igual que nuestra decisión de comenzar el año escolar bajo el modelo de aprendizaje a distancia, creemos que es la decisión correcta en este momento para garantizar la seguridad de los estudiantes y empleados. Al Distrito no le gustaría nada más que tener a todos y cada uno de nuestros estudiantes de regreso en persona, aprendiendo en las aulas y participando juntos en deportes y actividades extracurriculares. Sin embargo, en un distrito urbano de nuestro tamaño, sentimos que la decisión de posponer los deportes de otoño es la más responsable.

La salud y el bienestar de nuestros estudiantes y personal continúan guiándonos como nuestra principal prioridad, y estamos comprometidos a hacer todo lo posible para apoyar a los estudiantes y familias en un entorno de educación a distancia. Confiamos en que impulsaremos este Distrito "Ahora. Juntos. Hacia adelante" Simplemente no podemos hacer este trabajo solos y, como nuestros aliados más valiosos, esperamos que nos acompañe en este esfuerzo.

Cordialmente,

Lesli Myers-Small, Ed.D.
Superintendente de Escuelas

Shaun Nelms, Ed.D.
Superintendente, East EPO